

# KRONSTADT - DEUX LANGAGES,

## 1- CELUI DE LA RÉVOLUTION...

La résolution du *Pétropavlovsk*:

*«Ayant entendu les rapports des délégués envoyés par l'assemblée des équipages pour se rendre compte de la situation à Petrograd les matelots décident qu'il faut:*

*1- Attendu que les Soviets actuels n'expriment pas la volonté des ouvriers et des paysans, procéder immédiatement à la réélection des Soviets au scrutin secret, la campagne électorale devant permettre la pleine liberté de propagande parmi les ouvriers et les paysans.*

*2°- Établir la liberté de parole et de presse pour les ouvriers et paysans, les anarchistes et les partis socialistes de gauche.*

*3- Garantir la liberté de réunion pour les organisations syndicales et paysannes.*

*4- Organiser au plus tard le 10 mars 1921 une conférence des ouvriers, soldats rouges et marins de Petrograd, de Kronstadt et du département de Petrograd sans distinction de partis.*

*5- Libérer tous les prisonniers politiques socialistes ainsi que tous les ouvriers, paysans, soldats rouges et marins emprisonnés à la suite des mouvements syndicaux ouvriers et paysans.*

*6- Élire une commission de révision des dossiers des détenus des prisons et camps de concentration.<sup>^</sup>*

*7- Abolir tous les «Offices politiques» car aucun parti ne doit avoir de privilège pour la propagande de ses idées, ni recevoir de l'État des ressources dans ce but. Instituer à leur place des commissions d'éducation et de culture élues dans chaque localité et financées par l'État.*

*8- Abolir immédiatement les barrages (institués sur les routes pour détecter et confisquer les vivres et denrées dont le transport n'est pas autorisé par l'État).*

*9- Égaliser les rations de tous les travailleurs à l'exception de ceux employés à des métiers insalubres ou dangereux.*

*10- Abolir les détachements communistes de choc dans toutes les unités de l'armée, de même que les gardes communistes des usines et ateliers. En cas de besoin de tels corps les désigner par les compagnies dans l'armée et par les ouvriers dans les usines.*

*11- Donner aux paysans toute liberté sur leur terre ainsi que le droit d'avoir du bétail, à condition de travailler eux-mêmes sans employer de salariés.*

*12- Autoriser la production artisanale libre n'utilisant pas de travail salarié.*

*13- Désigner une commission mobile de contrôle.*

14- Demander à toutes les unités de l'armée ainsi qu'aux camarades élèves officiers de s'associer à notre résolution.

15- Demander que toutes nos résolutions soient largement publiées par la presse».

**Résolution adoptée, le 28 février,  
par l'assemblée de l'équipage du cuirassé Petropavlosk,  
puis par celle du cuirassé Sébastopol;  
le 1<sup>er</sup> mars par le meeting, place de l'Ancre,  
des 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> escadres et de la garnison de Kronstadt;  
le 2 mars par la conférence délégués des navires de la garnison,  
des ateliers, et des syndicats à la Maison de la Culture de Kronstadt;  
le 3 mars par le meeting des ouvriers de l'arsenal de Petrograd, etc... etc...**

Ce texte, interdit en U.R.S.S., fut la charte des insurgés de Kronstadt, comme des grévistes de Petrograd  
L'ordre des 4 derniers articles a varié.

-----